



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
φ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : τ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ψ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅ψ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γα̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ψ̅ω̅η̅ρι̅
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας̅
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅α̅λ̅η̅-
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅η̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΥΑΒ
ΠΑΡΙΔΑ : ΕΡΕ ΦΥ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΎΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
ΎΔΑΣΙΑ ΠΑΡΙΔΑ ΎΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ...
يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



السلام لك أيها الصليب ، علامة الظفر ، التي أعطيت للنصارى ، أن يتقنوا من جهتها . السلام لك أيها الصليب
 الشجرة التي في الفردوس . التي أغصانها للعطرية ، تنجي كل أحد . السلام لك أيها الصليب ، علامة الخلاص .
 الذي رآه قسطنطين مضيئاً في وسط السماء . السلام لك أيها الصليب الذي طلبته الملكة هيلانة . باجتهاد ، حتى
 وجدته مع السامير . السلام لك أيها الصليب ، الذي جعل في المياه المرة حلاوة ، وشربت منها شعوب المؤمنين .
 السلام لك أيها الصليب ، الذي استحق أن يؤمن به اسحق السامري ، وكل الذين معه . السلام لك أيها الصليب
 فخر المسيحيين . الذي صلب الرب عليه ، حتى خلص شعبه . السلام لك أيها الصليب . المنارة الذهب المضيئة .
 التي أوقد عليها المصباح ، الذي هو عمانوئيل . السلام لك أيها الصليب ، قضيب خشب اللوز ، الذي قطر دم
 الحمل عليه . السلام لك أيها الصليب . الرسم الذي يحمل في يدي العلي ، مثل تاج مزخرف . السلام لك أيها الصليب .
 العود الذي صلب عليه الرب ، إذ بسط يديه ، وجذب اليه كل أحد ، من قبل شجرة واحدة . نفي آدم إلى خارج
 الفردوس ، ثم رد إلى رتبته دفعة أخرى . من قبل عود الصليب . مبارك سيدنا يسوع المسيح . له المجد
 دائماً ابدياً آمين .



اليوم الثامن عشر من شهر توت المبارك

يعيد فيه للقديس بروفوريوس

وتذكار اسطفانوس القس ونكيطا الشهيذة

طرح بلحن آدام . Ψαλμ ἱχος ἀδάμ .

Διψῶντες μαρενηως : ἐΠῆς Ἰης : νευ Πεϋ -
 ιωτ ἡάγαθος : νευ Πιπῆα εῖοτ .

Φηῖταϋερῶμοτ παν : ἡοτῆω ἐβοῶ : οτοῶ
 ιςχε ἀνῖρ : ἡποβῖ νιβεν ετῆωοτ .

التفسير : تعالوا فلنصبح المسيح يسوع ، وأباه الصالح والروح القدس ، الذي أنعم علينا بالمغفرة ، ولو
 أننا صنعنا كل الخطايا الشريرة ، هذا الرجل البار والشهيد بروفوريوس ، الصديق المختار ، كان في زمان ما خيالياً
 مع اللامى^(١) ، لكنه كان أولاً نصرانياً ، ولما كان في أيام الاضطهاد ، الذي أثاره يوليانيوس ، فاحقر عبادة

(١) يعني مثلاً أو شخصانياً .

الله ، وسجد للأصنام المزدولة ، ثم صنع الملك يوم مولده ودعى الملامى لياحبوا أمامه ، آسراً أن يقلدوا المسيحيين في جميع طقوس البيعة . فبدأ هذا الشهيد البار برفوريوس ، أن يمثل المعمودية المقدسة ، وعندما رشم الفسقية ثلاثة صلبان ، باسم الثالوث المقدس ، أن الله محب البشر ، أضاء عقله فأبصر نعمة إلهية قد حلت عليها ، فلوقت غطس القديس في الماء باسم يسوع . فحلت عليه الروح القدس . ثم صرخ قائلاً أمام الملك . أنا مسيحي مؤمن بالمسيح . فأمر الملك المارق . أن تؤخذ رأسه بمجد السيف . ولبس الأكليل السماوى . من قبل يسوع المسيح في أورشليم السمائية . بصلواته يارب أنعم لنا بغفران خطايانا .

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Πεπορωυτ ἡψιωτ ἡαταθος: nem Περωυρη
 Ἰης Πχς: nem Πληα ἡπαρ ακλητον: ψ τριας
 εθτ νομοοτςιος .

Πτεντ'ωοτ ἡπαμαρττρος: φνεταϷβι ἡγαη-
 ΒαϷανος: εχεν φραν ἡἸης Πχς: πιαςιος
 Παρφοριος .

التفسير : نسجد للآب الصالح . وابنه يسوع المسيح . والروح المعزى . الثالوث المقدس الواحد في الجوهر ونمجد هذا الشهيد . الذى قبل العذاب على اسم يسوع المسيح . أى القديس برفوريوس . الذى نزع رأسه بالسيف . الملك القتين اردى . الكافر يوليانوس . في اليوم الثامن عشر من شهر توت + وفى هذا اليوم عينه . التذكار المسكرم . الذى للقس استفانوس . والشهيدة الطاهرة نكيطا . هذين اللذين احتقرا كل مجد العالم . ورجيا أن ينالا الحياة الدائمة . كما قال المرتل داود . مجداً وكرامة جعلهما إكليلا عليه . فلهذا قد لبسوا أكاليل الشهادة . هؤلاء الشهداء الأطهار . وورثوا الحياة الباقية . إلى الأبد . أطلب من الرب عنا . أيها الشهيد برفوريوس واستفانوس ونكيطا . ليغفر لنا خطايانا .

